



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/W/0759/01/2010

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Zasuwy - Fig: 111; 112; 115; 116**
Zawory antyskażeniowe - Fig:405, 406
Zawory zwrotne - Fig:400;401;402;407
Przepustnice - Fig: 497

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne i szare, mosiądz, brąz, stal ocynkowaną, stal nierdzewną, EPDM, NBR i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

ZETKAMA Spółka Akcyjna
57-410 Ścinawka Średnia
ul. 3 Maja 12

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

ZETKAMA Spółka Akcyjna
57-410 Ścinawka Średnia
ul. 3 Maja 12

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-09-15 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2015-09-15
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 15 września 2010

The date of issue of the certificate: 15th September 2010

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Kroqułska
dr Bożena Kroqułska

prj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/W/0805/01/2011

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

Wyrób / product: **Zawory antyskażeniowe klasy EA F. 408**

Zawierający / containing: żeliwo szare EN-GJL-250, mosiądz CuZn40Pb2, stal nierdzewną AISI 316, AISI 302, NBR

Przeznaczony do / destined: zabezpieczania systemów służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi przed zanieczyszczeniem pochodzącym od odbiorcy

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

ZETKAMA S.A.
57-410 Ścinawka Średnia
ul. 3 Maja 12

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

ZETKAMA S.A.
57-410 Ścinawka Średnia
ul. 3 Maja 12

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-09-30 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-09-30
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 30 września 2011

The date of issue of the certificate: 30th September 2011

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

dr Bożena Krogulska

proj. T. Podbasty